

TT-SK03 UM_说明书

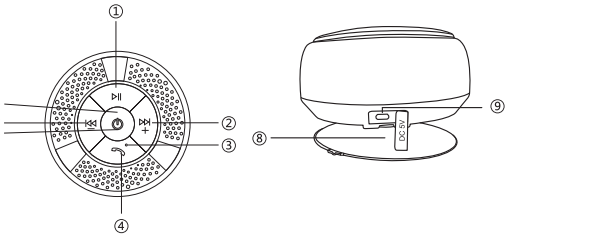
成品尺寸: 85*85mm

折页

材质:128G铜版纸



Model:TT-SK03
TaoTronics Wireless Shower Speaker
User Guide



US UK CA
Product Diagram
① Play / Pause
② Volume + / Next
③ Microphone
④ Hands Free Button
⑤ Power Button
⑥ Volume - / Previous
⑦ LED Indicator
⑧ Suction Cup
⑨ Charging Port

DE
Produkt Diagramm
① Abspielen / Pause
② Lautstärke + / Nächstes Stück
③ Mikrophone
④ Taste der Freisprechanlage
⑤ Power Taste
⑥ Lautstärke - / Vorheriges Stück
⑦ LED Anzeige
⑧ Saugnapf
⑨ Ladeanschluss

FR
Schéma du Produit
① Lecture / Pause
② Volume + / Piste Suivante
③ Microphone
④ Bouton Mains-libres
⑤ Bouton d'Alimentation
⑥ Volume - / Piste Précédente
⑦ Voyant à LED
⑧ Ventouse
⑨ Port de Charge

IT
Schema del Prodotto
① Riproduzione / Pausa
② Volume + / Traccia Successiva
③ Microfono
④ Tasto Chiamate a Mani Libere
⑤ Tasto Accensione
⑥ Volume - / Traccia Precedente
⑦ Indicatore LED
⑧ Ventosa
⑨ Porta di Ricarica

ES
Diagrama del producto
① Reproducir / Pausar
② Volumen + / Siguiente
③ Micrófono
④ Botón manos libres
⑤ Botón de encendido
⑥ Volumen - / Anterior
⑦ Indicador LED
⑧ Ventosa
⑨ Puerto de carga

JP
製品図
① 再生/一時停止
② ボリューム + / 曲送り
③ マイク
④ ハンズフリー通話ボタン
⑤ 電源ボタン
⑥ ボリューム- / 曲戻し
⑦ LED インジケータ
⑧ 吸着盤
⑨ 充電ポート

US UK CA
Package Contents
• 1 x TaoTronics Wireless Shower Speaker (Model:TT-SK03)
• 1 x Charging Cable
• 1 x User Guide

How to Use
1. Charging
1) Insert the charging cable into the charging port. Then connect the cable to any USB charging adapter or active computer USB port.
2) Charging will start automatically with the LED indicator turning red.
3) The speaker is fully charged when the LED indicator turns off.
Note:
• Make sure the battery is fully charged before putting the speaker away for storage.
• Charge the speaker at least once every 3 months when not using for a long time.

DE
Wie zu verwenden
1. Aufladen
1) Stecken Sie das Ladekabel in den Ladeanschluss. Verbinden Sie dann das Kabel mit irgendeinem USB Ladeadapter oder einem aktiven Computer USB Anschluss.
2) Aufladen startet automatisch und die LED Anzeige leuchtet rot auf.
3) Der Lautsprecher ist komplett aufgeladen wenn die LED Anzeige ausgeht.
Hinweis:
• Stellen Sie sicher, dass der Akku komplett aufgeladen ist bevor Sie den Lautsprecher zur Aufbewahrung wegpacken.
• Laden Sie den Lautsprecher mindestens alle 3 Monate auf, wenn Sie ihn für längere Zeit nicht verwenden.

FR
Contenu du Paquet
• 1 x TaoTronics Enceinte de Douche Sans Fil (Modèle:TT-SK03)
• 1 x Câble de Charge
• 1 x Guide d'Utilisateur

Comment l'Utiliser
1. Charge
1) Insérez le câble de charge dans le port de charge. Puis branchez le câble à

ES
Packungsinhalt
• 1 x TaoTronics Kabelloser Duschlautsprecher (Modell:TT-SK03)
• 1 x Ladekabel
• 1 x Kurzanleitung

Wie zu verwenden
1. Aufladen
1) Stecken Sie das Ladekabel in den Ladeanschluss. Verbinden Sie dann das Kabel mit irgendeinem USB Ladeadapter oder einem aktiven Computer USB Anschluss.
2) Aufladen startet automatisch und die LED Anzeige leuchtet rot auf.
3) Der Lautsprecher ist komplett aufgeladen wenn die LED Anzeige ausgeht.
Hinweis:
• Stellen Sie sicher, dass der Akku komplett aufgeladen ist bevor Sie den Lautsprecher zur Aufbewahrung wegpacken.
• Laden Sie den Lautsprecher mindestens alle 3 Monate auf, wenn Sie ihn für längere Zeit nicht verwenden.

JP
製品図
① 再生/一時停止
② ボリューム + / 曲送り
③ マイク
④ ハンズフリー通話ボタン
⑤ 電源ボタン
⑥ ボリューム- / 曲戻し
⑦ LED インジケータ
⑧ 吸着盤
⑨ 充電ポート

US UK CA
Package Contents
• 1 x TaoTronics Wireless Shower Speaker (Model:TT-SK03)
• 1 x Charging Cable
• 1 x User Guide

How to Use
1. Charging
1) Insert the charging cable into the charging port. Then connect the cable to any USB charging adapter or active computer USB port.
2) Charging will start automatically with the LED indicator turning red.
3) The speaker is fully charged when the LED indicator turns off.
Note:
• Make sure the battery is fully charged before putting the speaker away for storage.
• Charge the speaker at least once every 3 months when not using for a long time.

DE
Wie zu verwenden
1. Aufladen
1) Stecken Sie das Ladekabel in den Ladeanschluss. Verbinden Sie dann das Kabel mit irgendeinem USB Ladeadapter oder einem aktiven Computer USB Anschluss.
2) Aufladen startet automatisch und die LED Anzeige leuchtet rot auf.
3) Der Lautsprecher ist komplett aufgeladen wenn die LED Anzeige ausgeht.
Hinweis:
• Stellen Sie sicher, dass der Akku komplett aufgeladen ist bevor Sie den Lautsprecher zur Aufbewahrung wegpacken.
• Laden Sie den Lautsprecher mindestens alle 3 Monate auf, wenn Sie ihn für längere Zeit nicht verwenden.

FR
Contenu du Paquet
• 1 x TaoTronics Enceinte de Douche Sans Fil (Modèle:TT-SK03)
• 1 x Câble de Charge
• 1 x Guide d'Utilisateur

Comment l'Utiliser
1. Charge
1) Insérez le câble de charge dans le port de charge. Puis branchez le câble à

ES
Packungsinhalt
• 1 x TaoTronics Kabelloser Duschlautsprecher (Modell:TT-SK03)
• 1 x Ladekabel
• 1 x Kurzanleitung

Wie zu verwenden
1. Aufladen
1) Stecken Sie das Ladekabel in den Ladeanschluss. Verbinden Sie dann das Kabel mit irgendeinem USB Ladeadapter oder einem aktiven Computer USB Anschluss.
2) Aufladen startet automatisch und die LED Anzeige leuchtet rot auf.
3) Der Lautsprecher ist komplett aufgeladen wenn die LED Anzeige ausgeht.
Hinweis:
• Stellen Sie sicher, dass der Akku komplett aufgeladen ist bevor Sie den Lautsprecher zur Aufbewahrung wegpacken.
• Laden Sie den Lautsprecher mindestens alle 3 Monate auf, wenn Sie ihn für längere Zeit nicht verwenden.

JP
製品図
① 再生/一時停止
② ボリューム + / 曲送り
③ マイク
④ ハンズフリー通話ボタン
⑤ 電源ボタン
⑥ ボリューム- / 曲戻し
⑦ LED インジケータ
⑧ 吸着盤
⑨ 充電ポート

US UK CA
Package Contents
• 1 x TaoTronics Wireless Shower Speaker (Model:TT-SK03)
• 1 x Charging Cable
• 1 x User Guide

How to Use
1. Charging
1) Insert the charging cable into the charging port. Then connect the cable to any USB charging adapter or active computer USB port.
2) Charging will start automatically with the LED indicator turning red.
3) The speaker is fully charged when the LED indicator turns off.
Note:
• Make sure the battery is fully charged before putting the speaker away for storage.
• Charge the speaker at least once every 3 months when not using for a long time.

DE
Wie zu verwenden
1. Aufladen
1) Stecken Sie das Ladekabel in den Ladeanschluss. Verbinden Sie dann das Kabel mit irgendeinem USB Ladeadapter oder einem aktiven Computer USB Anschluss.
2) Aufladen startet automatisch und die LED Anzeige leuchtet rot auf.
3) Der Lautsprecher ist komplett aufgeladen wenn die LED Anzeige ausgeht.
Hinweis:
• Stellen Sie sicher, dass der Akku komplett aufgeladen ist bevor Sie den Lautsprecher zur Aufbewahrung wegpacken.
• Laden Sie den Lautsprecher mindestens alle 3 Monate auf, wenn Sie ihn für längere Zeit nicht verwenden.

FR
Contenu du Paquet
• 1 x TaoTronics Enceinte de Douche Sans Fil (Modèle:TT-SK03)
• 1 x Câble de Charge
• 1 x Guide d'Utilisateur

Comment l'Utiliser
1. Charge
1) Insérez le câble de charge dans le port de charge. Puis branchez le câble à

ES
Packungsinhalt
• 1 x TaoTronics Kabelloser Duschlautsprecher (Modell:TT-SK03)
• 1 x Ladekabel
• 1 x Kurzanleitung

Wie zu verwenden
1. Aufladen
1) Stecken Sie das Ladekabel in den Ladeanschluss. Verbinden Sie dann das Kabel mit irgendeinem USB Ladeadapter oder einem aktiven Computer USB Anschluss.
2) Aufladen startet automatisch und die LED Anzeige leuchtet rot auf.
3) Der Lautsprecher ist komplett aufgeladen wenn die LED Anzeige ausgeht.
Hinweis:
• Stellen Sie sicher, dass der Akku komplett aufgeladen ist bevor Sie den Lautsprecher zur Aufbewahrung wegpacken.
• Laden Sie den Lautsprecher mindestens alle 3 Monate auf, wenn Sie ihn für längere Zeit nicht verwenden.

JP
製品図
① 再生/一時停止
② ボリューム + / 曲送り
③ マイク
④ ハンズフリー通話ボタン
⑤ 電源ボタン
⑥ ボリューム- / 曲戻し
⑦ LED インジケータ
⑧ 吸着盤
⑨ 充電ポート

US UK CA
Package

ES

Contenidos del paquete

- 1 x Altavoz inalámbrico de ducha de TaoTronics (modelo: TT-SK03)
- 1 x Cable de carga
- 1 x Guía del usuario

Cómo utilizarlo

1. Carga

- 1) Inserte el cable de carga en el puerto de carga. A continuación, conecte el cable a cualquier adaptador de carga USB o al puerto USB del ordenador activo.
- 2) La carga comenzará automáticamente con el indicador LED en rojo.
- 3) El altavoz está completamente cargado cuando el indicador LED se apaga.

Nota:

- Asegúrese de que la batería esté completamente cargada antes de guardar el altavoz.
- Cargue el altavoz al menos una vez cada 3 meses cuando no lo utilice durante mucho tiempo.

2. Emparejamiento

- 1) Asegúrese de que el altavoz y el dispositivo Bluetooth® estén uno al lado del otro (dentro de 1 metro / 3 pies).
- 2) Cuando utilice el altavoz por primera vez, mantenga pulsado el botón de encendido hasta que el indicador LED azul parpadee rápidamente. Ahora el altavoz está en modo de emparejamiento.
- 3) Active la función Bluetooth® en su teléfono o tableta y busque las conexiones Bluetooth® cercanas. Encuentre "TaoTronics TT-SK03" en los resultados de búsqueda. Toque en el nombre para conectarse. Una vez conectado, el LED azul permanecerá encendido.

Nota:

- El altavoz puede recordar dispositivos previamente emparejados.
- Mantenga presionado el botón Reproducir / Pausar para desconectarse del dispositivo actualmente emparejado y volver a entrar en el modo de emparejamiento.
- El indicador LED azul parpadeará lentamente cuando esté reproduciendo música o en una llamada.
- Para un mejor agarre, humedezca ligeramente la ventosa antes de presionar contra una superficie lisa.

IT

Contenuto della Confezione

- 1 x TaoTronics Altoparlante Wireless per la Doccia (Modello: TT-SK03)
- 1 x Cavo di Ricarica
- 1 x Guida Utente

Funzionamento

1. Ricarica

- 1) Inserire il cavo di ricarica nella porta di ricarica. Connettere l'atra estremità ad un adattatore USB o alla porta USB del computer.
- 2) La ricarica si avvierà automaticamente e l'indicatore LED si accenderà in rosso.
- 3) L'indicatore LED si spegne a ricarica completata.

Nota:

- Assicurarsi che la batteria sia completamente carica prima di mettere via Bluetooth® cercanas. Encuentre "TaoTronics TT-SK03" en los resultados de búsqueda. Toque en el nombre para conectarse. Una vez conectado, el LED azul permanecerá encendido.
- Ricaricare almeno una volta ogni 3 mesi per periodi di inutilizzo prolungato.

2. Associazione

- 1) Assicurarsi che l'altoparlante e il dispositivo Bluetooth® siano a non più di 1 metro / 3 piedi di distanza.
- 2) Per il primo utilizzo, tenere premuto il Tasto d'Accensione fino a che l'indicatore LED blu non lampeggi velocemente. Ciò segnala che l'altoparlante è in modalità d'associazione.
- 3) Attivare la funzione Bluetooth® dello smartphone/tablet e selezionare "TaoTronics TT-SK03" tra le connessioni Bluetooth® nelle vicinanze. L'indicatore LED blu resta fisso a connessione effettuata.

Nota:

- L'altoparlante ritiene in memoria i dispositivi precedentemente associati.
- Tenere premuto il Tasto di Riproduzione/Pausa perché l'altoparlante si sconnetta dal dispositivo al quale è collegato e rientri in modalità d'associazione.
- L'indicatore LED blu lampeggerà lentamente durante la riproduzione di musica o chiamata.
- Inumidire la ventosa per una presa più salda prima di attaccarla alla superficie.

JP

セット内容

- 1 x TaoTronics ワイヤレスシャワースピーカー (型番:TT-SK03)
- 1 x 充電ケーブル
- 1 x 取扱説明書

使い方

1. 充電

- 1) USB充電アダプターまたは起動中のコンピューターのUSBポートに充電用ケーブ

- ルを接続し、本品を充電します。
- 2) 充電は自動的に開始され、LEDインジケータが赤く点灯します。
- 3) フル充電されるとLEDインジケーターが消灯します。

付記:

- スピーカーを保管する前に、バッテリーが完全に充電されていることを確認してください。
- 長期間使用しない場合でも、3ヶ月に1回以上、スピーカーを充電してください。

2. ペアリング

- 1) スピーカーと接続するBluetooth®デバイスが1m以内にあることを確認してください。
- 2) スピーカーを初めてご使用する場合には、電源を入れる際にLEDが青で速く点滅するまで電源ボタンを長押しします。LEDが青く点滅する状態が、ペアリングモードです。
- 3) 接続相手の デバイスのBluetooth®を有効にし、近くのBluetooth®機器を検索します。検索結果で“TaoTronics TT-SK03”という表示をタップして接続します。接続が完了しますと、LEDは青で点灯します。

付記:

- 本製品は、最後に接続した機器を記憶していますので、次回電源を入れた際には自動的に接続します。
- 再生/一時停止ボタンを長押しすることで前回の接続が解消され、再度ペアリングモードに入ります。
- 音楽の再生中、もしくは通話中は、LEDは青でゆっくりと点滅しています。
- 吸着盤の粘着力を支持するために、少し水で吸着盤を濡らしてください。しっかりと吸着させるために、表面が滑らかな場所に取り付けることをお勧めいたします。
- 使用後、吸盤を外してください。長期的に吸着したまま使用するのは避けてください。



EN

The *Bluetooth*® word mark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sunvalleytek International Inc. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

DE

Die Marke *Bluetooth*® und das Bluetooth Logo sind eingetragene Markenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Marke durch Sunvalleytek International Inc. ist lizenziert. Die Rechte an anderen Markenzeichen liegen beim jeweiligen Eigentümer.

FR

Le terme et les logos *Bluetooth*® sont la propriété de Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sunvalleytek International Inc. se fait sous licence. Les autres désignations commerciales et marques mentionnées sont détenues par leur propriétaire respectif.

ES

La marca *Bluetooth*® y los logotipos son de propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y se encuentra autorizado cualquier uso de estas marcas por parte de Sunvalleytek International Inc. Otras marcas y nombres comerciales son aquellas de sus respectivos propietarios.

IT

La parola e i loghi *Bluetooth*® sono marchi di fabbrica registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di questi marchi da parte di Sunvalleytek International Inc. avviene su licenza. Gli altri marchi di fabbrica e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

JP

Bluetooth

Bluetooth®のワードマークおよびロゴはBluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、Sunvalleytek International Inc.はこれらのマークおよびロゴをライセンスに基づいて使用しています。その他の 商標およびトレードネームは、それぞれの所有者に帰属します。

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment. This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) this device may not cause harmful interference, and
- (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



WEEE Compliance

Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment)

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources. Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling. Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

www.taotronics.com